LEIF RANTALA (red.),

Dokument om de ryska samerna och

Kolahalvön.

(Lapplands universitets pedagogiska

publikationer 15.)

Rovaniemi: Leif Rantala & Lapin

yliopisto, 2006. 156 S.

Über die Rußlandsaamen und ihr Schicksal im 20. Jh. weiß man außerhalb Rußlands sehr wenig. Um diese Lücke zu füllen, hat Leif Rantala eine bunte Sammlung von Texten zusammengestellt, teilweise auch ins Schwedische übersetzt. Das Buch beginnt mit einem Reisebericht des St. Petersburger Geologen W. Böhtlingk (in schwedischer Übersetzung aus Åbo Tidningar 1840), der auch einige ethnologische Beobach-

tungen enthält. Die meisten darauffolgenden Aufsätze, Statistiken und Beobachtungen, zumeist Übersetzungen aus dem Russischen, stammen aus der Zwischenkriegszeit und sind mit einem einzigen Namen verbunden: V. Alymov, russischer Amateurethnologe, der sich als Verwaltungs- und Planungsbeamter für die Entwicklung der kolasaamischen Sprache, Bildung und Kultur engagierte, bis er dem absurden Terror der 1930er Jahre zum Opfer fiel. Alymov wurde 1938 hingerichtet, als Anführer einer angeblichen saamischen Separatistengruppe - die Verhörprotokolle, die im Buch zitiert werden, enthalten viele aus der Geschichte der Finnougristik bekannte Namen. Der sinnlose Terror verlangte viele Opfer auch unter den Saamen und Komi der Kolahalbinsel.

Nach diesen haarsträubenden Dokumenten wird noch über ein merkwürdiges kolasaamisches Menschenschicksal berichtet: Maksim Antonov, der als Kriegsgefangener ins finnische "Stammesverwandtenbataillon" (heimopataljoona) rekrutiert wurde, 1943–44 als Sprachmeister für Erkki und T. I. Itkonen viel wertvolles Material lieferte und 1983, allein und ohne Kontakte mit seinen Verwandten, in Schweden starb. Das Buch endet mit einem 25seitigen Verzeichnis von Literatur über Kolasaamen in nordischen und westeuropäischen Sprachen.

Johanna Laakso